



# Tuav Nyiaj Thiab Koj Cov Cai

Garnishment and Your Rights

## Kev txiav nyiaj tawm yog dabtsi?

Garnishment yog kev ua raws li txoj cai uas muab koj cov nyiaj hauv tus **askhauj hauv tsev ceev nyiaj** lossis koj **daim tshv nyiaj** tuav kom muab tau qhov nyiaj tsev hais plaub hais tias koj tiv lawv. Lawv ua tsis tau qhov no yog tias tus kws txiav txim tsis tau txiav txim tias koj swb lossis lawv foob koj es koj tsis teb. Tej zaum koj yuav tsis tau lus ceeb toom ua ntej qhov tuav nyiaj tshwm sim.

Qee zaus koj cov nyiaj tiv thaiv tau - qhov no hu “exempt” zam rau lossis “exemption” kev zam rau. Daim ntawv tseeb no muaj feem pab qhia koj seb koj cov nyiaj lossis vajtse puas raug zam tau.

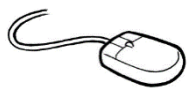
## Cov kev Zam

Muaj 2 txoj kev cia li zam rau.

- Koj qhov chaw ua haujlwm tuav tsis tau nyiaj hauv koj daim tshv tom haujlwm yog hais tias koj ua tau nyiaj **tsawg dua** \$380 ib lim tiam (\$1,520 ib lub hlis). Qhov no yog ua haujlwm “full-time” raws li lub xeev txoj cai them nyiaj tsawg kawg. Yog hais tias koj khwv tau nyiaj **ntau dua** \$380 ib lim tiam, 75% ntawm koj cov nyiaj tom qab txiav se tas raug tiv thaiv.
- Koj tus askhauj hauv tsev ceev nyiaj yuav tsis raug muab nyiaj tuav yog koj cov nyiaj tuaj ncaj qha rau hauv los ntawm Social Security (RSDI), SSI lossis lwm cov tsoomfwv kev pab nyiaj xtiag zam rau thiab koj tus askhauj hauv tsev ceev nyiaj muaj tsawg tshaj 2 lub hlis nyiaj los ntawm social security.



Lwm cov kev zam nyob rau hauv daim ntawv qhia no yuav **tsis** cia li tau kev zam. Koj yuav tsum xa ib daim “Exemption Claim” mus tiv thaiv koj cov nyiaj. Daim ntawv txog qhov no xa tuaj rau koj. Tas li ntawv koj muaj feem mus [muab tau ib daim hauv online](http://www.mncourts.gov). Mus rau: [www.mncourts.gov](http://www.mncourts.gov) (lus Askiv xwb)



- Nias rau *Get Forms* nyob hauv qhov menu
- Hauv daim ntawv nias rau *Judgement Enforcement*
- Nias rau *Exemption*
- Hauv daim ntawv Exemptions Forms nias rau *Exemption Notice*

Yog koj cov nyiaj tsis tau kev zam, sim nrog lub tuam txhab lossis tus neeg yeej rooj plaub foob koj tham seb puas muaj kev sib haum. Tej zaum lawv yuav pom zoo rau koj maj mam them rov qab, lossis them ib zaug tiv tsawg dua qhov koj tiv. Yog koj hais kom haum, muab sau tseg thiab ob tog kos npe. Khaws ib daim cia.

Ib lub koom haum pab neeg sab laj txog kev tiv nuj nqis muaj feem pab tau. Hu National Foundation for Credit Counseling (NFCC) ntawm 1(800) 388-2227 rau ib lub hoobkas hauv zos. **Ceev Faj** rau cov tuam txhab uas tsub nqi los “kho” koj kev tiv nqi lossis hais kom koj tsis txhob them. Ntau lub cov no dag ntxias xwb!

### **Kuv cov nyiaj pab los ntawm tsoomfwv puas raug muab tuav?**

Feem ntau, cov neeg tau kev pab ntawm tsoomfwv yuav tsis raug muab tuav mus them rau cov neeg/qhov chaw tiv nqi rau. Kev pab toobkas los ntawm tsoomfwv cov khoos kas:

- MN Family Investment Program (MFIP)
- Emergency Assistance (EA) (Kev Pab Xwm Txheej Ceev)
- County Crisis funds
- Medical Assistance (MA)
- General Assistance (GA)
- MinnesotaCare
- SNAP ((Nyiaj Muas Noj)
- Minnesota Supplemental Aid (MSA)
- SSI
- Energy Assistance (Kev Pab Them Hluav Taws Xob)
- Medicare part B premiums
- Medicare part D extra Help

**Cim Cia:** Daim ntawv no tsis muaj tag nrho cov kev pab cuam pab nyiaj txiag raws kev xav tau. Tsev hais plaub tau txiav txim tias EITC (Earned Income Tax Credit) cov nyiaj raug zam los ntawm kev tuav.

Muaj tej cov kev pab cuam raws kev xav tau uas tej zaum yuav pab tau koj ua ntawv thov kev zam. Xws li cov ntawm no Kev Pab Cuam Los Noj Mov Hauv Tsev Kawm Ntawv thiab Minnesota Family Planning Program.

Yog koj muaj lus nug txog koj qhov kev zam, hu koj lub hooskas legal aid hauv zos.



### **Cov kev pab rau Social Security lossis Cov Qub Tub Rog ne?**

Kev pab cuam xws li Social Security (Nyiaj Laus, Nyiaj Rau Cov Uas Tseem Ciaj, lossis isalas rau Xiam Oob Qhab) thiab Vetrans Benefits Kev Pab Rau Qub Tub Rog muaj zam tau tsis raug tuav thiab. Cov nyiaj no cia li zam tau yog koj muaj nyiaj los ntawm kev pab tsawg tshaj 2 lub hlis nyob rau hauv koj tus askhauj. Yog koj cov nyiaj muaj ntau tshaj 2 lub hlis ua ke, cov nyiaj seem muaj feem raug tuav - tseem tau kev zam, tabsis koj yuav tsum ua ntawv thov kev zam kom thiaj li tau rov qab. Yog koj tsis paub tseeb tias koj cov nyiaj txiag puas tau kev zam tham nrog ib tug kws lijchoj lossis hu koj lub hoobkas legal aid hauv zos.

TABSIS, muaj qee sijhawm qhov nyiaj no TSIS ruaj ntseg. Mus muab tswv yim los ntawm ib tug kws lijchoj yog leej twg tau hawv tias lawv yuav tuav koj cov nyiaj los ntawm tsoomfwv.

Muab piv txwv:

- Kev pab nyiaj pab ntawm Social Security muaj feem muab tuav xws li nyiaj them menyuam, nyiaj txais mus kawm ntawv thiab nyiaj tau los ntawm se. Koj yuav tsum tau lus ceeb toom los ntawm U.S. Treasurer Tus Tuav Nyiaj ua ntej qhov no tshwm sim.

Tas li ntawv, koj cov kev pab nyiaj muaj feem raug txo lossis nres yog koj lub nroog txiav txim tias koj tau kev pab nyiaj koj tsis tsim nyog tau. Saib peb daim ntawv qhia [Them Nyiaj Tshaj rau MFIP, GA, MSA, thiab SNAP.](#)

## **Lawv puas muaj feem tuaj rho nyiaj tawm ntawm kuv tus askhauj hauv tsev ceev nyiaj?**

Koj tus askhauj tom tsev ceev nyiaj muab tuav tsis tau, thiab lub tsev ceev nyiaj tsub tsis tau nqi rau kev tuav nyiaj yog txhua yam no muaj tseeb:

1. Yog koj tau: Social Security, SSI, Nyiaj Laus Pab Rau Qub Tub Rog, Nyiaj Laus Rau Cov Neeg Ua Kev Tsheb Hlau, Nyiaj Laus los ntawm Tsoomfwv Cov, lossis Tsoomfwv Nyiaj Laus Rau Cov Neeg Ua Hauj lwm rau lawv.
2. Yog cov nyiaj tau los ntawm kev pab tuaj ncaj qha rau tus askhauj tom tsev ceev nyiaj
3. Koj tsis muab cov nyiaj pab hloov mus rau ib tug askhauj txawv, thiab
4. Cov nyiaj seem hauv tus askhauj tsawg tshaj 2 hlis cov nyiaj pab tau los txhua hli. (Muab piv txwv, yog koj cov nyiaj tau los ntawm kev pab txhua hli yog \$1000 (2 x \$1000 = \$2,000), ces \$2,000 cia li tau kev zam.



Yog cov no tsis muaj feem rau koj, ces kev tuav nyiaj tej zaum yuav raug tuav cia cov nyiaj hauv koj tus askhauj. Tej zaum koj yuav tsis tau daim ntawv lus ceeb toom ua ntej qhov no tshwm sim. Tej zaum koj yuav tseem tau koj cov nyiaj rov qab yog koj qhia tau tias koj cov nyiaj yuav tsum tau kev zam, tabsis koj yuav siv tsis tau cov nyiaj hauv koj tus askhauj thaum nws tseem raug tuav.

Yog tus neeg/qhov chaw koj tshuav nuj nqis rau tau daim ntawv txiav txim tias nws yeej rooj plaub foob koj ces lawv tsis tas yuav muab lus ceeb toom rau koj ua ntej lawv muab koj cov nyiaj hauv koj tus askhauj tuav. **Lub tsev ceev nyiaj mam li xa daim ntawv ceeb toom rau koj tom qab cov nyiaj raug tuav.** Daim ntawv ceeb toom qhia koj txog koj cov cai ntawm kev zam thiab yuav muaj cov ntawv koj siv los thov kev zam. Saib nplooj ib rau lwm txoj hauv kev mus muab cov ntawv no.

Tej zaum tus neeg/qhov chaw koj tshuav nqi muab koj cov nyiaj tuav *ua ntej* lawv tau daim ntawv txiav txim yeej yog koj tsis teb daim ntawv hu koj mus hais plaub thiab foob koj. Yog

tshwm sim raws qhov ntawm no lawv yuav tsum muab daim ntawv ceeb toom rau koj ua ntej lawv muab koj cov nyiaj tuav. Yog koj tau daim ntawv ceeb toom ua ntej kev tuav nyiaj, koj muaj feem mus thov kev zam ua ntej txoj kev tuav nyiaj thiab kom tsis txhob ua li. Yog koj muaj lub cav (qhia tau tias koj tsis tiv nyiaj) tej zaum koj yuav teb rov qab rau (teb) cov ntawv foob thiab qhia vim li cas koj tsis tiv nyiaj.

Saib peb daim ntawv qhia [Yuav Ua Li Cas Yoq Koj Rauq Foob](#).

**Yog koj tau sau tshev them nqi lossis koj muaj nqi teem tuaj rho nyiaj them - tej zaum yuav rho tsis tau yog koj tus askhauj raug tuav!! Koj yuav tiv nqi ntxiv!**

Yuav siv sijhawm rau koj lub tsev ceev nyiaj tso koj cov nyiaj tawm. Tham nrog cov neeg koj sau tshev mus rau thiab qhia lawv txog qhov teeb meem. Yog koj teem caij nyoog tuaj rho nyiaj them nqi, cov no yuav rho tsis tau thiab. Tshem tawm kev teem caij nyoog tuaj rho nyiaj them nqi! Tham nrog tus tswj hwm ntawm tsev ceev nyiaj txog cov teeb meem tshwm sim no. Tej zaum lawv yuav pom zoo tshem tawm tus nqi tsub thaum rho nyiaj ntau tshaj qhov koj muaj.



### **Qhia Ntxiv txog cov Askhauj tom Tsev Ceev Nyiaj thiab Cov Kev Zam**

- Nyiaj hauv koj tus askhauj hauv tsev ceev nyiaj los ntawm **feem ntau** yam nuj nqi zam tau yog koj cov nyiaj los ntawm:
  - Tsoomfww kev pab nyiaj raws kev toobkas thiab lwm cov kev pab nyiaj rau pej xeem (saib kem saum toj)
  - nyiaj poob haujlwm
  - nyiaj raug mob tom chaw ua haujlwm
  - (feem ntau) ib txhia nyiaj laus
  - nyiaj tau los ntawm isalas neeg
  - nyiaj pab ua qub tub rog
  - nyiaj tau los ntawm koj tus menyuam tsis tau muaj 18 xyoo
  - nyiaj yug them menyuam rau koj
  - nyiaj rau cov vajtse raug kev zam
  - nyiaj isalas rau xiam oob qhab
- Tsev Hais Plaub hauv Minnesota txiav txim tias EITC (Earned Income Tax Credit) Kev Pab Nyiaj Txiag Rau Tsev Neeg Niam Txiv Tau Nyiaj Tsawg cov nyiaj no tau kev zam los ntawm ntau ib co nuj nqis uas tshuav.
- Nyiaj qiv kawm ntawv feem ntau zam tau tabsis lwm cov nyiaj qiv tej zaum yuav zam tsis tau.
- Qee zaus nyiaj feem ntau zam tau **zam tsis tau yog lawv raug sau nuj nqis** xws li:
  - nyiaj yug noj yug haus rau menyuam
  - nyiaj them yug tus poj niam los yog tus txiv
  - nyiaj qiv kawm ntawv lossis
  - se

- Khoom plig, thiab nyiaj los ntawm lwm tus neeg, **tsis tau kev zam** ntawm txoj kev tuav nyiaj yog muab tso rau hauv koj tus askhauj tom tsev ceev nyiaj. **TABSIS**, yog koj tus **askhauj koom nrog lwm tus**, tus neeg sab tod cov nyiaj tej zaum yuav zam tau yog lawv tsis tiv nuj nqis. Tham nrog ib tug kws lijchoj tam sim ntawm.
- Nyiaj muaj kev zam tsuas zam nyob tau 20 mus rau 60 hnuv tom qab koj muab tso hauv tsev ceev nyiaj. Saib kem hauv qab “Can They Take Money from my Paycheck” Lawv Puas Muaj Feem Mus Rho Nyiaj ntawm kuv daim Tshev Nyiaj?

### **Kuv ua ntawv thov kev zam tus askhauj hauv tsev ceev nyiaj li cas?**

Yog tus neeg/qhov chaw koj tshuav nuj nqis muab daim ntawv ceeb toom txog tuav nyiaj, ua raws cov lus qhia hauv daim ntawv ceeb toom tam sim ntawm. Yog koj cov nyiaj tau kev zam, **xa** povthawj ntawm kev zam mus rau tus neeg/qhov chaw koj tiv nqi rau. Luam cov ntawv koj xa cia. Hu xoov tooj xwb **tsis** txaus.

Tsev ceev nyiaj yuav tsum xa daim ntawv sau ceeb toom rau koj thiab cov ntawv zam *tom qab* koj cov nyiaj hauv koj tus askhauj raug tuav cia. Yog koj cov nyiaj tau kev zam (saib saum toj) **teb OB** daim ntawv ceeb toom txog kev zam. Muab ib daim rau tus neeg lossis tuam txhab uas tuav koj cov nyiaj thiab xa ib daim rau koj lub **tsev ceev nyiaj**. Khaws ib daim cia.

Koj yuav tsum xa daim ntawv luam ntawm koj cov nyiaj nyob rau hauv tsev ceev nyiaj 60 hnuv tas los mus rau tus neeg/qhov chaw koj tshuav nqi nrog daim ntawv zam. Muab piv txwv, yog koj lub tsev ceev nyiaj raug muab nyiaj tuav nyob rau lub Plaub Hli hnuv tim 12th ces koj yuav tsum xa koj daim ntawv qhia txog nyiaj txiag hauv tsev ceev nyiaj tom lub Ob Hli hnuv tim 12 mus rau lub Plaub Hli hnuv tim 12. Yog koj daim ntawv qhia nyiaj txiag hauv tsev ceev nyiaj tsis qhia tias cov nyiaj tso los ntawm qhov twg, koj yuav tsum xa cov ntawv qhia tso nyiaj hnuv twg lossis lwm yam povthawj tias cov nyiaj los ntawm qhov chaw muaj kev zam.



Yog tus neeg/qhov chaw koj tshuav nqi tsis tawm tsam koj qhov kev thov tsis dhau 6 hnuv tsis suav vas xawm vas thiv, lub tsev ceev nyiaj yuav tsum tso cov nyiaj rov qab rau hauv koj tus askhauj. Yog lub tsev ceev nyiaj tsis tau koj daim ntawv ceeb toom txog kev zam ua ntej 14 hnuv, lawv tuav koj cov nyiaj twj ywm lossis muab rau tus neeg/ qhov chaw sau nuj nqis. Koj tseem thov kev zam tau tom qab 14 hnuv thiab tom qab cov nyiaj xa mus rau tus neeg/qhov chaw ua koj tshuav nqi, tabsis yuav siv sijhawm ntev zog kom mus muab koj cov nyiaj rov qab.

### **Lawv puas muaj feem tuaj rho nyiaj tawm ntawm kuv daim tshev nyiaj?**

Koj daim tshev nyiaj yuav tsum tau kev zam tag nrho yog:

- Koj tab tom tau lossis twb tau tsoomfwv kev pab raws qhov toob kas li 6 lub hli dhau los (saib kem txog nyiaj pab saum toj)

- Koj yog ib tug neeg raug kaw nkuaj hauv nroog lossis hauv qhov taub 6 lub hlis dhau los.

2 yam no zam tau koj daim tshev nyiaj rau **60 hnuv** tom qab koj muab tso hauv koj lub tsev ceev nyiaj.

### **Kuv tsis muaj cov kev zam ntawm. Lawv rho tau pes tsawg?**

Feem ntau koj daim tshev muaj kev zam - txawm tias koj tsis tau tsoomfww kev pab nyiaj txiag. Feem ntau, lawv tsuas rho tau 25% ntawm koj cov nyiaj tau los tom qab-se yog koj tseem tau tsawg tshaj \$380 txhua lim tiam.



- **TSUAS MUAJ 20 HNUV:** Qhov “25% txwv” siv tau rau cov tshev uas tso rau hauv koj tus askhauj hauv tsev ceev nyiaj - tabsis tsuas yog rau 20 hnuv xwb. Piv txwv, yog koj tso daim tshev \$1000 rau hauv koj lub tsev ceev nyiaj, \$250 muaj feem raug muab tuav tam sim ntawm thiab qhov \$750 tej zaum muab tej zaum muaj tuav tom qab 20 hnuv.
- **TABSIS- yog kev tuav nyiaj them mus rau nyiaj yug menyuam,** ces 65% ntawm koj cov nyiaj tau los raug tuav tau.
- **CIM CIA:** Yog koj muaj koj ib lub lag luam lossis yog ib tug neeg ua hauj lwm rau tus kheej, ces cov nyiaj tau los tej zaum yuav zam tsis tau. Tham nrog ib tug kws lijchoj.

### **Kuv thov kev zam rau daim tshev nyiaj li cas?**

Koj yuav tsum tau daim ntawv sau ceeb toom 10 hnuv ua ntej koj daim tshev raug muab tuav thawj zaug. Yog xav paub seb koj cov nyiaj puas tau kev zam (saib saum toj). Yog koj cov nyiaj tau kev zam, teb daim ntawv ceeb toom txog kev zam uas tuaj nrog daim ntawv. Xa 1 daim ntawv luam mus rau tus neeg lossis tuam txhab uas muab koj cov nyiaj tuav, 1 daim ntawv luam mus rau koj qhov chaw ua haujlwm thiab khaws ib daim cia rau koj tus kheej. Ua qhov no sai li sai tau. **Yog koj tsis ua li no ua ntej 10 hnuv, koj tseem thov tau kev zam,** tabsis yuav siv sijhawm ntev zog los nres txoj kev tuav nyiaj thiab muab tau koj cov nyiaj rov qab. Hu xov tooj xwb tsis txaus.

### **Dab tsi tshwm sim tom qab kuv thov kev zam?**

Koj muaj feem hu tus neeg/qhov chaw koj tshuav nqi thiab nug seb thaum twg lawv mam muab koj cov nyiaj rov qab. Tej zaum tus neeg koj tshuav nqi yuav nug kom koj qhia ntxiv seb koj leej twg lossis povthawj, xws li cov ntawv qhia tau nyiaj pab. Tej zaum koj yuav tau koj cov nyiaj rov qab sai dua yog koj xa lawv cov povthawj lawv nug txog. Tej zaum koj yuav tau tham nrog ib tug kws lijchoj kom pab koj qhia qhov tseeb txog koj daim ntawv thov kev zam.

## Yog tias tus neeg/qhov chaw kuv tshuav nqi tsis pom zoo?

Yog tus neeg/qhov chaw tshuav nqi xav tau lus qhia ntxiv lossis tsis pom zoo nrog koj daim ntawv thov kev zam, lawv yuav tsum mus ua hais plaub ua ntej 6 hnuv tsis suav vas xawm vas thiv kom paub seb koj cov nyiaj puas tau kev zam. Lawv xa koj ib daim ntawv qhia koj yog vim li cas lawv tsis pom zoo thiab hnuv tim ntawm rooj plaub yog thaum twg. Yog koj muaj povthawj ntxiv, koj muaj feem xa dua. Muaj feem daws tau qhov teeb meem ua ntej mus hais rooj plaub.

Yog koj yuav tsum mus tom tsev hais plaub nco ntsoov nqa txhua cov ntaub ntawv uas qhia tau qhov tseeb txog koj qhov kev zam. Yog lawv tuav cov nyiaj hauv koj tus askhauj hauv tsev ceev nyiaj, nco ntsoov nqa cov ntawv qhia nyiaj txiag hauv tsev ceev nyiaj uas qhia tau 60 hnuv dhau los mus tim rooj plaub. Tsis tas li ntawv nqa povthawj qhia tias cov nyiaj raug tuav los qhov twg koj thiaj li qhia tau qhov tseeb txog kev zam.



Yog koj yuav tsum mus tom tsev hais plaub tabsis mus tsis tau rau hnuv teem tseg, koj muaj feem nug tsev hais plaub kom pauv rooj plaub mus rau lwm hnuv - **koj yuav tsum ua qhov no ua ntej hnuv hais rooj plaub**. Tiv tauj tsev hais plaub thaum koj paub tias koj yuav tsum rov teem rau ib hnuv tshiab. **Cim Cia:** kev hloov hnuv tim los ntawm tsev hais plaub. **Tej zaum lawv yuav tsis hloov hnuv tim.**

**TSEEM CEEB:** Yog koj tsis thov koj qhov kev zam lossis nug txog kom hais rooj plaub raws sijhawm, koj tseem ua tau tom qab. Koj yeej yuav tsis xiam koj cov cai mus nres txoj kev tuav nyiaj lossis mus muab koj cov nyiaj raug tuav rov qab. Tsis txhob mloog tswv yim los ntawm tus neeg/qhov chaw ua koj tshuav nqi lossis tus uas sau nuj nqis li.

*Cov ntawv Qhia Tseeb yog qhia kom paub txoj kevcai xwb TSIS yog muab txwv yim txog txoj kevcai. Mus ntsib ib tug kws lij choj rau tswv yim. Tsis txhob siv daim ntawv qhia tseeb yog tias nws qub tshaj ib xyooos lawm. Nug peb txog cov hloov tshiab, daim ntawv qhia txog cov ntawv qhia tseeb, lossis lwm hom ntawv.*

© 2022 Minnesota Legal Services Coalition. Luam tau daim ntawv no los siv rau tus kheej tsis ua lag luam thiab qhia kom paub xwb. Tagnrho lwm cov cai ceev tseg. Qhov lus sau no yuav tsum nyob rau txhua daim ntawv. Txwv tsis pub muab luam, faib, thiab siv ua lag luam.